

كركوك (باجرمي)

عند البلدانين المسلمين

ظهر خلال القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، الادب الجغرافي والرحلات في التاريخ الاسلامي، اي الاهتمام بالوصف الجغرافي وطوبوغرافية اقاليم الدولة الاسلامية والبلدان المجاورة وتدوين المعلومات والاخبار المتعلقة بالتوابع العمرانية والاقتصادية والاجتماعية للمدن والبلدات والقصبات والقرى التي زاروها او مرروا بها، وكذلك تعين البعد بينها وتحديد تبعيتها الادارية، فظهر خلال العصور الوسطى عدداً من الجغرافيين والرحالة الذين خدموا بمذكراتهم ومشاهدتهم الميدانية مختلف اوجه الحضارة الاسلامية والقواضي على جوانب مهمة لم تلتفت اليها المصادر التاريخية ومنهم:

- ابن خرداذبة (ت ٢٨٠هـ/٨٩٣م) في كتابه "المسالك والممالك".
- ابن رستة (ت ٢٩٠هـ/٩٠٣م)، "الاعلاق النفيضة".
- اليعقوبي (ت بعد ٢٩٢هـ/٩٠٥م)، "كتاب البلدان".
- ابن الفقيه (ت ٣٤٠هـ/٩٥٢م)، "مختصر كتاب البلدان".
- المسعودي (ت ٣٤٦هـ/٩٥٧م)، "التنبيه والاشراف، مروج الذهب".
- الاصطخري (ت بعد ٣٤٠هـ/٩٥١م)، "مسالك الممالك".
- ابن حوقل (ت ٣٦٧هـ/٩٧٧م)، "صورة الارض".
- المقدسي (ت ٣٨٧هـ/٩٩٧م)، "احسن التقاسيم في معرفة اقاليم".
- ابن جبير (ت ٤١٤هـ/١٢١٧م)، "رحلة ابن جبير".
- ياقوت الحموي (ت ٤٢٦هـ/١٢٢٩م)، "معجم البلدان".

كردستانية كركوك واطرافها

خلال العصور الوسطى*

أ. د. زرار صديق توفيق**

ب.

من الحقائق التاريخية الثابتة ان كركوك واطرافها التي عرفت خلال العصور الوسطى بالكرخيني او باجرمي، كانت منذ القدم منطقة مسكونة من قبل القبائل الكردية وشكلت امتداداً لبلادهم الجبلية ولم يكن للكرخيني وكورة- ولاية باجرمي اي ارتباط جغرافي واداري مع العراق خلال العهود العربية الاسلامية الحاكمة، وأشار الجغرافيون والرحالة المسلمين والمستشرقون والرحالة الاوروبيون بصراحة وحياد مواراً الى هذه الحقيقة وثبتوها، كما ان الساسة الكرد وعدداً من المؤرخين والباحثين والكتاب الكرد، كانوا ولا يزالون يحاولون بشتى السبل تثبيت هذه الحقيقة التاريخية للاصدقاء والخصوم وكل من جهته وحسب مالديه من المصادر والوثائق والنصوص التاريخية، فخدموا هذه القضية ووفروا دعماً علمياً تاريخياً للمطلب الكردي، وهذا المقال يصب في هذا المجال.

* المقال - ماعدداً روایة اسامة بن منقذ والقررة الاخيرة - منشور بالاصل باللغة الكردية في مجلة (نحو شهفهق) (العدد ٣٤) كانون الاول ٢٠٠٦، ص ٧-٢٠٠٦ التي تصدر في كركوك من قبل مؤسسة (شهفهق). ارتات المجلة نشر نصه العربي لأهميته من الناحية التاريخية.

** قسم التاريخ / كلية الآداب - جامعة دهوك.

تكريت حتى حدود عبادان، بل ان تكريت لم تكن مدينة معروفة وانما كانت قلعة عسكرية ومحطة تجارية غالبية سكانها من النصارى وتتبع ادارياً مدينة الموصل ومن المعروف ان مدينة الموصل كانت قاعدة اقليم الجزيرة (صورة الارض، ص ٢٠٥، ٢٠٨). ان هاتين الروايتين لا تتناقض احداهما الاخرى، بل تكملان بعضهما البعض، فابن الفقيه عين حدود العراق من الغرب ومن ناحية نهر الفرات، في حين حدد ابن حوقل من الشرق ومن جهة نهر دجلة. ويمكن القول ان خطأً وهماً من مدينة تكريت على دجلة الى مدينة عانة على الفرات يشكل الحد الفاصل بين اقليم العراق في الجنوب واقليم الجزيرة في الشمال، وهذا الخط - كما يذهب اليه المستشرق الانجليزي ليسترنج (١٩٣٣-١٨٥٤) - هو الاقرب في التقسيم الطبيعي منه الى التقسيم المصطنع وذلك من وجهة نظر الجغرافية الطبيعية وقسم السهل الفسيح والواسع لبلاد ما بين النهرين الى قسمين او نصفين:

- **القسم الشمالي**: وهي مملكة آشور القديمة ومعظمها مراء تغطي سهلاً حجرياً الاصل.
- **القسم الجنوبي** وهي بلاد بابل القديمة وارضه رسوبيّة خصبة يكثر فيها التخييل وتسقيتها انهار الري (بلدان الخلافة الشرقية، ص ٤٠-٤١).

وهذا يعني بطبيعة الحال ان كركوك وتوابعها ليس من الناحية الادارية وانما من الناحية الجغرافية الطبيعية ايضاً كانت تابعة لاقليم الجزيرة وتحتلت عن اقليم العراق ولم تكن هناك اية علاقة تربط بينهما.

وفيما يتعلق بمفهوم كلمة العراق، هناك عدد من الآراء والروايات اوردها اللغويون والمؤرخون المسلمين قديماً، فجمعها ورتبتها ياقوت الحموي، كما ان مرتضى الزبيدي شرح كلمة العراق في قاموسه (تاج العروس) واوجده لها معانٍ عدة ومن خلال جميع الآراء والشروحات المطروحة نصل الى نتيجة مفادها ان كلمة العراق تعني ساحل البحر، اي المنطقة المتاخمة للبحر او المجاري التي تصب في البحر، اي ان العراق هي المنطقة القريبة من البحر

- **شيخ الربوة الانصاري** (ت ٧٧٧هـ / ١٣٢٧م)، "نخبة الدهر في عجائب البر والبحر".
- **محمد الله المستوفى القزويني** (ت ٧٥٠هـ / ١٣٤٩م)، "نزهة القلوب".
- **ابن بطوطة** (ت ٧٧٩هـ / ١٣٣٧م)، "رحلة ابن بطوطة" وغيرها.

كشف هؤلاء البلداينيون والرحالة عن الكثير من الاخبار النادرة والمعلومات المفيدة والفريدة حول جميع اقاليم ونواحي العالم الاسلامي ومن ضمنها المناطق الكردية ويعد آرائهم واحاديثهم على جانب كبير من الصواب وموضع ثقة على الالغب لسببين:

- ان معظم الاوصاف والمعلومات التي دونوها شاهدوها بعيونهم ولم ينقلوها من مصادر اخرى.
- ان المصادر الجغرافية والبلداينية بصورة عامة تلقي الضوء على الجوانب الجغرافية والاقتصادية والمالية والعمانية والادارية ونادراً ما تتناول الاخبار السياسية والعسكرية، لذلك قليلاً ما تقع تحت تاثير الوضع السياسي القائم، فضلاً عن ذلك فإن عدداً منهم كانوا من سكناة مدن كردستان او المدن القريبة منها ورأوا بانفسهم كركوك والمدن الاخرى، فابن الفقيه من مدينة همدان وينحدر ابن حوقل من مدينة نصيبين وابن خرداذبة كان يعمل لسنوات صاحباً للبريد في مدن اقليم الجبال - كوهستان الذي كان يشمل على جزء من كردستان.

ويجدر الاشارة هنا الى ان هؤلاء الجغرافيون والرحالة لا يتتفقون حول عدد من القضايا الادارية والجغرافية ويقدمون معلومات مختلفة بل متناقضة حولها، فانهم مثلاً لا يتتفقون حول تعين حدود بعض الاقاليم والولايات الاسلامية، غير ان جميعهم يتتفقون حول ان حدود العراق من الشمال ووفق جميع الروايات لا يتخطى مدينة تكريت.

ويقول ابن الفقيه ان العراق تمتد من عانة حتى البصرة (مختصر كتاب البلدان، ص ١٥٣)، في حين يقول ابن حوقل ان اقليم العراق يمتد طولاً من حدود

غاية الاهمية في اقليم الجبال الواسع، حيث استحدث اقليم او ولاية باسم (كردستان) كوحدة ادارية بعد ان تم تقسيم اقليم الجبال الى قسمين وصار القسم الغربي منه والذي يشمل مدن وبلدات كردية تعرف بكردستان، ولا يعرف حتى الان متى تم هذا الاستحداث ومن هي الجهة التي قامت بذلك، ومنذ ذلك الحين اخذ اسم كردستان يتداول مراراً في المصادر الفارسية والتركية كاسم رسمي لبلاد شهرزور وكردستان الشرقية. اما المصادر العربية في مصر وببلاد الشام خلال العهد المملوكي -٦٤٨/٩٢٣-١٢٥٠/١٥١٧م كانت تستخدم جبال الاقرداد بدل (كردستان) نظراً لأن الجبال تغطي غالبية مساحة البلاد وان كردستان تسمية غير عربية وهي غريبة وجديدة الى حدما عند المؤرخين، وبالاطلاع والتدقيق في المصادر المملوكية يتضح ان القصد من جبال الاقرداد هو جميع مدن ومناطق كردستان وليس ولاية كردستان فقط.

ارتبطت الدولة المملوكية بعلاقة وطيدة وقوية مع سائر السلطات والامارات المحلية الكردية، كبيرها وصغارها، وكانت الزيارات والمراسلات متواصلة بين كردستان وببلاد الشام ومصر، كما كان التحالف العسكري والموقف السياسي الموحد قائماً بين الطرفين، واورد مؤرخو الدولة المملوكية الكثير من الاخبار والمعلومات حول هذه العلاقة، كما ان كتبة ديوان الانشاء والمكاتبات يحررون الرسائل والخطابات باسم السلطان المملوكي او باسم نائبه على بلاد الشام ويعثونها للامراء والزعماء ورؤساء القبائل بكردستان ويستلمون البريد القادم منها.

عمل شهاب الدين يحيى بن فضل الله العمري (١٣٤٨-١٣٠١هـ) لفترة طويلة كاتباً وموظفاً في ديوان الانشاء والمكاتبات المملوكية ويحرر ويحضر الرسائل، كما كان كاتباً ومؤرخاً موسوعياً مكثراً، له نحو (١٧) كتاباً، لعل ابرزها واكثراً اهمية وشهرة كتابه الموسوعي (مسالك الابصار في ممالك الامصار) وهو كتاب كبير شامل جامع للعلوم والمعارف

والمقصود هنا هو خليج فارس الذي كان يعرف في العصر الاسلامي ببحر فارس وكان اهل الحجاز يطلقون على اية منطقة قريبة من البحر اسم العراق وعرفت الكوفة والبصرة (العراقين).

وعرف نواحي كركوك منذ قديم الازمنة في المصادر السريانية (بيث جرمي - باجرما) وهي كلمة سريانية - ايرانية مركبة تتالف من مقطعين: (بيث) كلمة سريانية تعني بلد - وطن - منطقة وصارت في اللغة العربية بيت، اما (جرمي - گرم) يعني الحار بالكردية، وهكذا بيت جرمي تعني المناطق الحارة ولا تزال تعرف منطقة كركوك وما حولها بمنطقة (گرميان) وثبت في المصادر العربية بـ(باجرمي) وذكر المسعودي بلاد الصرود وببلاد الجروم، بمعنى البلاد الباردة والبلاد الحارة. اما قلعة كركوك نفسها فكانت تعرف بالكرخيتي وقدم ياقوت الحموي الذي مر بها تعريفاً مختصراً لها ويقول في موضع اخر باجرمق وهي ناحية قريبة من داقوق (معجم البلدان، ٤٥٠/٤، ٣١٣/١).

واكدت المصادر الجغرافية والرحالة المسلمين على ان مدن وبلدات: داقوق، خانيجار (كانى هنجر؟) كرخيتي وناحية باجرمي - باجرمق كانت طيلة العصور الوسطى تابعة لاقليم الجزيرة (ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص ٨٥؛ ابن رسته، الاعلاق النفيسة، ص ٢٥٥)، شيخ الربوة الانصاري، نخبة الدهر، ص ١٠٣)، اما حمد الله المستوفي القرزيوني الذي عاش في عهد السيطرة المغولية، فعلى الرغم من انه يؤكد على ان حدود العراق ينحدر من تكريت نحو الجنوب، غير انه وضع بلدات الدجيل، داقوق، زنگاباد ضمن حدود العراق (نزهة القلوب، ص ٤٤-٤٢) وفي الحقيقة ان المغول قاموا باجراء تعديلات على حدود واطار اقاليم وولايات الخلافة العباسية.

كركوك جزءاً من جبال الاقرداد - كردستان
في اواخر العصر العباسى - اواسط القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي جرى تغييراً ادارياً في

ابن الأثير (١٣٣٢هـ/١٦٣٢م) عن قفجاق: ((وكان حكمه تائفًا على قاصي التركمان ودانيهم، وكلمته لاتخالف، يرون طاعته فرضاً، فتحامى الملوك قصده، ولم يتعرضوا لولايته لأنها منيعة كثيرة المضائق؛ فعظم شأنه وازداد جمعه، واتاه التركمان من كل فج عميق)) (الكامل، ٨/٥٥٥).

وكان المؤرخ والكاتب العربي الأمير أسامة بن منقذ (١١٨٨هـ/١٥٨٤م) ضمن القوات التي هاجمت وحاصرت القلعتين، وسجل جانبًا مما شاهده بنفسه في مذكراته، فنقل لنا صورة حية عن المظالم والأعمال الاجرامية التي ارتكبها القائد العسكري صلاح الدين محمد بن ياغيسيان بحق الرعايا الآمنين من اليهود والنصارى والكرد من سكنته القلعتين، ويروي رواية شاهد عيان كيف أن (عجوز كردية) بكت وصاحت و((كشت رأسها كالقطنة المندوفة)) بعد أن أبلغت بمقتل ابنيه الاثنين بيد قوات زنكي وان أحدهم فارق الحياة جراء سقوطه من قمة أحد أبراج ماسر بعد أن نقب الجنود أساسات الأبراج، أما الآخر فوقع في الأسر، فأمر صلاح الدين محمد بن ياغيسيان بقطع حسده من الوسط إلى التصفيين (كتاب الاعتبار، ص ٢٥٤-٢٥٥).

واحد عدد من الرحالة والمستشرقين الأوروبيين على الحقيقة التي ذكرها العمري، منهم الرحالة الإيطالي المعروف بتور ديلفالا (١٥٨٦-١٦٥٢) الذي زار الشرق في بداية القرن السابع عشر الميلادي، حيث يروي في رسالة إلى أحد أصدقائه والمؤرخة في يوم (١٧) ذدار سنة ١٦١٧ أنه مر بكردستان وان اجتيازها يستغرق من الغرب إلى الشرق ١٠-١٢ يوماً، أما من الشمال إلى الجنوب فهي طويلة جداً وتبدأ من أرض بغداد وتنتهي إلى ما بعد الموصل وببلاد ميديا وارمينيا (رحلة ديلفالا إلى العراق، ص ١٠٢-١٠٣).

وفي سنوات ١٥٧٣-١٥٧٥ قام الطبيب النباتي الهولندي ليونهارت راولوف بزيارة الشرق لجمع النباتات الطبية ووصل بلدة طاووق - طاووغ - داقوق في يوم ٢٤/١٢/١٥٧٤ ويقول في مشاهداته الميدانية: ((وعلى مسافة قصيرة من طاووق شاهدنا

والترجم، ونشر في الإمارات العربية المتحدة مؤخرًا في (٢٧) مجلداً، وأورد العمري في المجلد أو السفر الثالث معلومات وأخبار نادرة وفريدة حول كردستان خلال قرني السابع والثامن الهجريين / الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين وعرف عدداً من المدن والبلدات والقلاع والقرى والقبائل والطوائف الكردية، والأهم من ذلك حدود جبال الأكراد أي كردستان.

وما يهمنا هنا فيما يخص كركوك هو أن ابن فضل الله العمري اعتبر منذ أكثر من ستة قرون وبصورة مباشرة وصريحة كركوك وداقوق - الكرخيوني وداقوق الساقية - جزءاً من جبال الأكراد، معنى أن كركوك وداقوق كانتا تعداداً جزءاً من كردستان منذ القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي، واعتقد أن رواية العمري هي أقدم دليل يثبت كردستانية كركوك وداقوق حيث يقول في معرض حديثه عن مواضع وقبائل جبال الأكراد ما يلي ((ثم يلهم بلاد الكرخيوني وداقوق الساقية وعدتهم - عددهم تزيد على سبعمائة وكان أميرهم شجاع الدين ابابكر زاداً عن دينه محارباً عن قومه)) (مسالك الابصار، ٣/٢٦٢).

ونقل القلقشendi (٢١٨هـ/١٤١٨م) الذي كان بدوره كاتباً في ديوان الانشاء والمكابدات ملخص حديث العمري بتصرف قائلاً: ((بلاد الكرخيين وداقوق الناقة - طائفة منهم عدتهم تزيد عن سبعمائة ولهם أمير يخصهم)) (صبح الأعشى، ٤/٣٧٥)، ويلاحظ أن الكرخيوني صحف إلى الكرخيين وداقوق الساقية إلى داقوق الناقة والظاهر ان التصحيف ناجم عن خطأ نسخ الكتاب.

وفي حدود سنة ١١٣٢هـ/٥٥٢٦م جهز عماد الدين زنكي أتابك الموصل قوة عسكرية وأرسلها نحو قلعتي ماسر (؟) والكرخيوني - كركوك لانتزاعهما من يد التركمان وكسر شوكة زعيمهم قفجاق بن أرسلان تاش الذي حشد جموع غفيرة من التركمان واستولى بالقوة على أصقاع واسعة من شهربوز وكركوك وگرميان بقلاعها وحصونها وقرابها وحقولها ومراعيها وذلك بدعم وتأييد من السلاطين السلاجقة، ويقول

- شيخ الربوة الانصاري، نخبة الدهر من عجائب البر والبحر (بيروت: ١٩٨٨).
- لسترنج، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة تبشير مزسيس كوركيس عواد (بغداد: ١٩٥٤).
- ليونهارت راولوف، رحلة الرحالة الهولندي ليونهارت راولوف (رحلة المشرق)، ترجمة سليم طه التكريتي (بغداد: ١٩٨٧).
- معين الدين نطنزي، منتخب التوارييخ معيني (تهران: ١٢٣٦ خورشidi).
- ياقوت الحموي، معجم البلدان (بيروت: ١٩٩٥).

قلعة محصنة فيها احدى الحاميات التركية وهذه تقع في بلاد الاكراط التي تبدأ من هنا وتسير بامتداد نهر دجلة ما بين وادي النهرين حتى تصلك ارميبيا ((رحلة المشرق، ص ١٩٦))، وبعد يومين وصل مدينة كركوك ويصرح بأنه اضطر الى ايجاد من يتقن الكردية ((اضطررتنا الى من يعرفون اللغة الكردية ان يكون بمثابة مترجمين لنا اثناء مرورنا ببلاد الاكراط)) (رحلة المشرق، ص ١٩٧)، وفي العهد العثماني أصبحت كركوك لمدة طويلة قاعدة ولاية شهرزور.

وامتد الوجود الكردي الى جنوب كركوك بمئات الاميال، فسكن بلدة خورماتو مثلاً - وهو الاسم الصحيح وليس طوزخورماتو - وهي من توابع كركوك كانوا من الكرد منذ العصور الوسطى وجاء اول ذكر لها مقولنا باسم الكرد، حين تصدى الكرد المقيمين بها لعمري شيخ ابن تيمور لنك وأزدوه قتيلًا عندما داهمهم وذلك في شهر جمادي الاولى سنة ٧٩٦هـ / اذار ١٣٩٤م، و أكد المؤرخ الفارسي معين الدين نطنزي (ت ٨١٧هـ / ١٤١٤م) على ان قلعة خورماتو هي من نواحي كردستان (منتخب التوارييخ معيني، ص ٣٦٠).

قائمة المصادر والمراجع:

- ابن الفقيه الهمданی، مختصر كتاب البلدان (بيروت: ١٩٨٨).
- ابن حوقل، صورة الارض (بيروت: ١٩٧٩).
- ابن خرداذبة، المسالك والممالك (بيروت: ١٩٨٨).
- ابن رستة، الاعلاق التفيسة (بيروت: ١٩٨٨).
- ابن فضل الله العمري، مسالك الابصار في ممالك الامصار (ابوظبي: ٢٠١٠).
- القلقشندي، صبح الاعشا في صناعة الاشسا (بيروت: ١٩٨٧).
- بيترو ديلافالا، رحلة ديلافالا الى العراق، ترجمتها عن الايطالية وعلق عليها الاب د. بطرس حداد (بغداد: ٢٠٠١).
- حمد الله المستوفي القرزويني، نزهة القلوب (تهران: ١٢٣٦هـ.ش).